01
4 192781 405504
NR. 1
DEUTSCHLAND 5,50 €
ÖSTERREICH 6,30 €
www.livingathome.de

LIVING AT HOME *Edition*

LIVING AT HOME *Edition*

EXTRA:
SHOPPING-GUIDE
Zum Herausnehmen

GEHEIMTIPPS
Wir verraten unsere Lieblingsadressen

TYPISCH NORDEN
Einfache & raffinierte Fischrezepte

Hamburg entdecken

KREATIVE KÖPFE • COOLE WOHNUNGEN • TRAUMHAFTE HOTELS & RESTAURANTS

Die Bastelanleitung finden Sie auf Seite 83.

Immer dabei Passt in jede Handtasche: unser kleiner Reiseführer durch die Viertel der Hansestadt.

BEST OF HAMBURG

ICH BIN IHR BEGLEITER!

Sie wollen doch beim Shopping-Trip durch Hamburg immer genau wissen, wo es langgeht, oder? **Mit unserem Shopping-Guide** haben Sie garantiert alles im Blick: die originellsten Läden, die schönsten Stöberparadiese. Ein bisschen schneiden, etwas falten, fertig ist Ihr ganz persönlicher Einkaufsbegleiter

FOTOS: JONAS VON DER HUDE; PRODUKTION: ANDREAS LICHTENSTEIN

LIVING AT HOME

CITY GUIDE

Verliebt in Hamburg

LIVING AT HOME

1

2

HAMBURG-NORD

20 Bon Voyage

Für ihre Interieur- & Lifestyle-Boutique sucht die Journalistin Janina Krinke stets nach außergewöhnlichen Möbeln & Accessoires. Ihr Stil-Ziel: wohnen wie im Süden mit einer Prise französischer Eleganz & ausgefallenen Farbkombinationen. Die Stücke der Pariser Designerin Sarah Lavoine gibt es hier exklusiv.

Adresse Lehmweg 33, *bonvoyageinterieur.com*

30

Bodenschätze Für ihr Label kuratiert Anna besondere, teils antike Unikate aus dem Orient und Nordafrika.

ANNA WAHDAT Gründerin von „On the Rugs“

FOTOS: BERND JONKMANN; PR

11

FOTOS: CHARLOTTE SCHREIBER, PR

27 Edited

Mode made in Hamburg – beim Geschwisterlabel des Onlineshops „About You“ stöbert man in lässigem Ambiente live vor Ort durchs Sortiment. Inspiriert von aktuellen Trends, aber eben doch ganz eigen.

Adresse Schanzenstraße 97, *edited.de*

HAMBURG-MITTE

5 Perle

„Hamburg, meine Perle“ – so schwärmen Hanseaten von ihrer Stadt. Im Concept Store „Perle“ in der Neustadt kann man seine ganz persönliche Schatzsuche fortsetzen: 150 Quadratmeter voll originelle Mode vieler junger Label, ausgefallener Wohnaccessoires, Bücher und Magazine.

Adresse Großneumarkt 22, *perlestore.com*

19 Das 7. Zimmer

Ein Besuch in diesem Antiquitätengeschäft in einem verwachsenen Hinterhof in Eppendorf ist eine Zeitreise in die Welt des Country- und Industrial-Designs. Inhaberin Gabriela Kost verkauft nun schon seit 25 Jahren ausgefallene Vintage-Fundstücke, vieles davon aus Frankreich.

Adresse Hegestraße 7, *@das7.zimmer*

HAMBURG-ALTONA

VANESSA JANNECK
Inhaberin der B-Lage

26 B-Lage

Vanessa Janneck brennt für Design-Talente. In ihrem Laden mit Pop-up-Fläche bietet sie diversen spannenden Newcomern und Künstlern eine Plattform und verkauft dort auch die lässigen Hoodies ihres eigenen Modelabels „Vanewonderland“.

Adresse Kampstraße 11, *b-lage.hamburg*

HAMBURG-NORD

FOTOS: HANS RIPA, PR

18 Mutterland

Handgemachte Schokolade, hübsch verpackter Hafentee – die Auswahl handverlesener regionaler Produkte und Delikatessen ist enorm. Ein wunderbares Mitbringsel für alle, die daheim bleiben mussten.

Adresse Lenhartzstraße 1, *mutterland.de*

CITY GUIDE

Shopping in Hamburg

Hamburg blickt nicht nur vom Hafen aus in die weite Welt – auch der internationale Spirit, die vielen Einflüsse und Gegensätze machen seine Design-, Mode- & Kulturlandschaft unglaublich lebendig. Schickimicki? Von wegen, hier herrscht nordisches Understatement, das sich aber alles andere als kühl anfühlt. Jedes Viertel in Hamburg hat seinen eigenen Charme, seine ganz besonderen Läden – und tolle Ecken, in denen man immer wieder neue Entdeckungen macht

Redaktion MAXI ZINGEL

FOTOS: HARRIET DOHMEYER, PR

6 Gudberg Nerger

Hinter hellen Holzlamellen versteckt befindet sich dieser kreative Magazinladen, der als Verlag, Designagentur und Kommunikationsberatung breit aufgestellt ist. Hier gibt es internationale Independent Magazine und Bücher, in der Galerie nebenan wird moderne Kunst ausgestellt.

Adresse Poolstraße 8, *gudbergnerger.com*

Guter Mix Hinter der Auswahl stecken Filmregisseur Jürgen Nerger sowie Designer Jan Müller-Wiefel.

Wohin geht's? Die schönsten Shops im Überblick

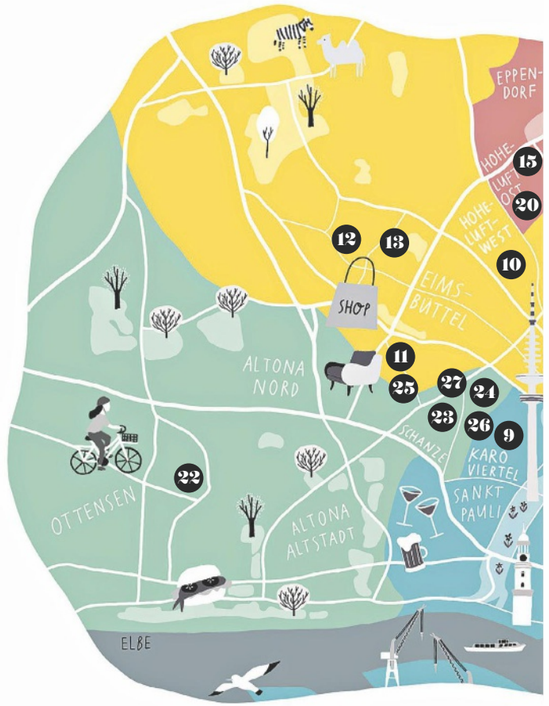


ILLUSTRATION: MADELINE SCHMOLKE

25 Human Empire

Berühmt wurde dieser Laden für seine großartigen Kunstdrucke. Ansonsten: besondere Stücke von Manufakturen und kleinen Herstellern aus aller Welt. Darunter zeitlose Wohnaccessoires, Kinderbücher, sorgfältig ausgewählte Papierware und sogar Mode.

Adresse Schulterblatt 132, *humanempireshop.com*

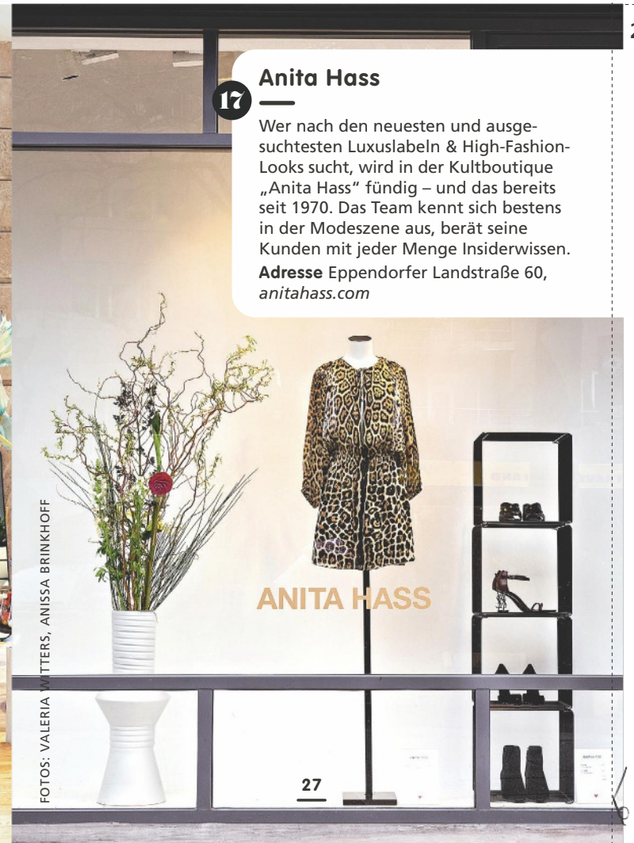
Kreatives Imperium Moderne Schätze in originaler Retro-Ausstattung aus den 50er-Jahren.

1

HAMBURG-MITTE

Bunter Mix Ausgefallene Kleidung, Kosmetik und Wohnaccessoires auf zwei Etagen.

2



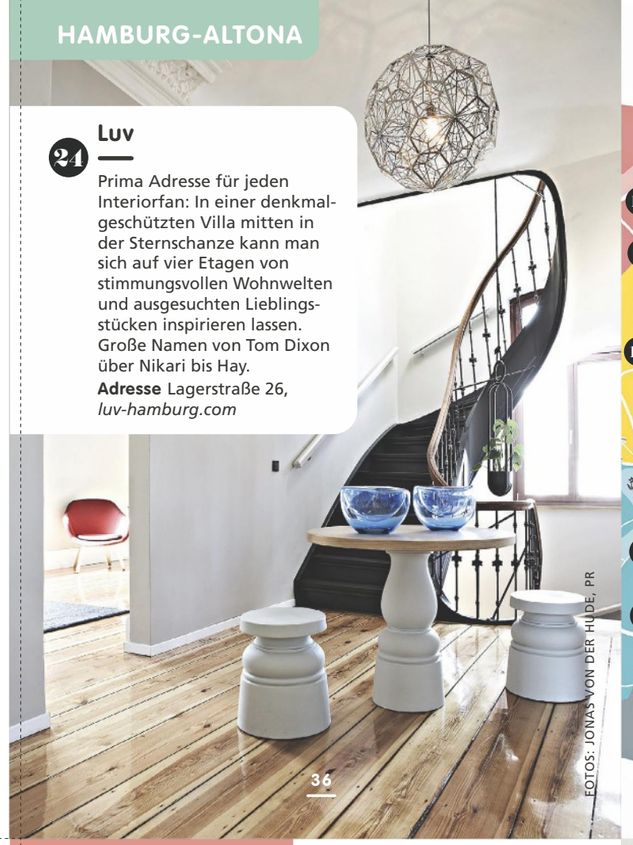
17 Anita Hass

Wer nach den neuesten und ausgesuchtesten Luxuslabeln & High-Fashion-Looks sucht, wird in der Kultboutique „Anita Hass" fündig – und das bereits seit 1970. Das Team kennt sich bestens in der Modeszene aus, berät seine Kunden mit jeder Menge Insiderwissen.

Adresse Eppendorfer Landstraße 60, *anitahass.com*

FOTOS: VALERIA KITTERS, ANISSA BRINKHOFF

HAMBURG-ALTONA



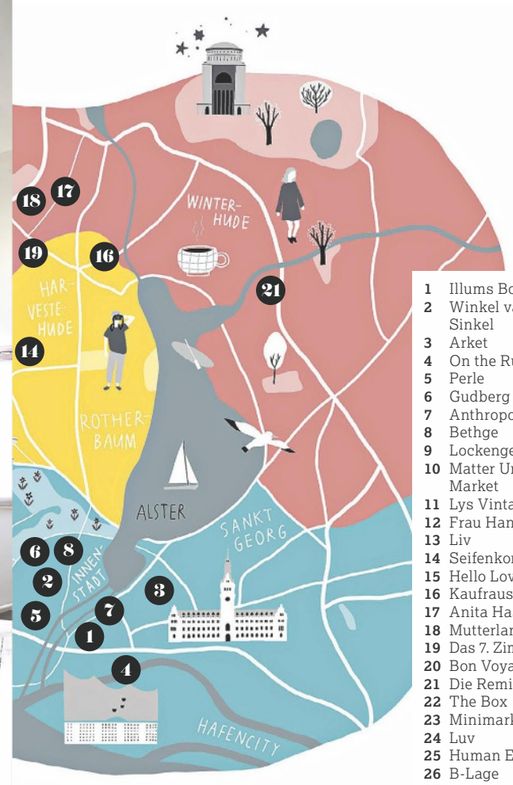
24 Luv

Prima Adresse für jeden Interiorfan: In einer denkmalgeschützten Villa mitten in der Sternschanze kann man sich auf vier Etagen von stimmungsvollen Wohnwelten und ausgesuchten Lieblingsstücken inspirieren lassen. Große Namen von Tom Dixon über Nikari bis Hay.

Adresse Lagerstraße 26, *luv-hamburg.com*

FOTOS: JONAS VON DER HUDE, PR

1



1 Illums Bolighus
2 Winkel van Sinkel
3 Arket
4 On the Rugs
5 Perle
6 Gudberg Nerger
7 Anthropologie
8 Bethge
9 Lockengelöt
10 Matter Urban Market
11 Lys Vintage
12 Frau Hansen
13 Liv
14 Seifenkontor
15 Hello Love
16 Kaufrausch
17 Anita Hass
18 Mutterland
19 Das 7. Zimmer
20 Bon Voyage
21 Die Remise
22 The Box
23 Minimarkt
24 Luv
25 Human Empire
26 B-Lage
27 Edited

2

HAMBURG-NORD

16 Kaufrausch

Allein die liebevolle, bunte Auswahl an Spangen, Bändern und Reifen fürs Haar versetzt einen ins Staunen. Das Konzept dieses schon 1983 eröffneten kleinen Kaufhauses: ob Lederwaren oder Bademoden – jedes Label hat ein eigenes Zimmer.

Adresse Isestraße 74, *kaufrausch-hamburg.de*

JULA KUMUDINI ABDOLALI Leitung „Jula" Haarschmuck

7 Anthropologie

Das angesagte US-Modelabel ist in vielen Metropolen der Welt vertreten – und nun auch in Hamburg. Gerade erst ist die zweite deutsche Filiale in die neue Shopping Passage Alter Wall, direkt im Herzen der Innenstadt, eingezogen.

Adresse Alter Wall 4, *anthropologie.com*

FOTO: PR

HAMBURG MITTE

INNENSTADT, ST. PAULI, KAROLINENVIERTEL, HAFENCITY, ST. GEORG

Einkaufen **plus Sightseeing:** In der Hamburger Innenstadt und ihren angrenzenden Vierteln passiert man von Innenalster bis Hafencity all das, was man ohnehin anschauen wollte – und findet nebenbei inspirierende Läden für jeden Geschmack.

6

23 Minimarkt

Der unter Insidern bekannte Concept Store fühlt sich fast so an wie das Wohnzimmer einer guten Freundin mit Designfaible. Ein inspirierender Ort mit ausgewählten Interieurschönheiten, beliebten Scandi-Labeln, tollen Wohnaccessoires und mehr.

Adresse Bartelsstraße 37, *minimarkt.com*

XENIA ROSENGART
Inhaberin vom „Minimarkt“

FOTOS: PR

1

HAMBURG-MITTE

8 Bethge

Schreibkultur vom Feinsten: Herzstück des Hamburger Traditionsunternehmens mit eigener Manufaktur ist die Siebdruckerei, in der seit 1977 in Handarbeit Papeterie-Produkte von einmaliger Qualität entstehen. Im Ladengeschäft kann man beim Stöbern schon mal die Zeit vergessen.

Adresse Hohe Bleichen 21, *bethge.store*

16

FOTOS: PR

15 Hello Love

Ein sympathischer Concept Store von zwei jungen, kreativen Hamburgerinnen mit einer fröhlichen Auswahl an Mode, Schmuck und Interieur. Produkte aus der ganzen Welt, von kleinen, meist von Frauen geführten Labeln.

Adresse Eppendorfer Weg 283, *shop-hellolove.de*

FOTO: PR

2

HAMBURG-ALTONA

Viel Liebe fürs Detail
Besonders: das Copenhagener Label Frama – und die eigene Lehmfarbenkollektion.

34

1

1 Illums Bolighus

Beim dänischen Traditionshaus „Illums Bolighus“ findet man großes Design: von kreativen Köpfen wie Arne Jacobsen über angesagte Modemarken wie Mos Mosh bis zu einer großen Auswahl an Papeterie-Produkten von Paper Collective & Co.

Adresse Neuer Wall 54, *illumsbolighus.com*

FOTO: PR

7

2

HAMBURG NORD

EPPENDORF · HOHELUFT · WINTERHUDE

In einer der schönsten und grünsten Ecken der Stadt, unmittelbar nördlich der Alster, sind **Großstadtflair & Lifestyle** beste Freunde. Zwischen verwunschenen Kanälen und prächtigen Altbauvillen verstecken sich entzückende Läden.

24

9 Lockengelöt

Couchtische aus bunt lackierten Ölfässern oder besonderer Schmuck aus recycelten Skateboards – für den einen mag der Rohstoff nur Müll sein, für das Label aus dem Karolinenviertel ist es die Basis, auf der die Macher lokal und nachhaltig ungewöhnliche Wohnaccessoires fertigen.

Adresse Marktstraße 114, *lockengeloet.com*

2 Winkel van Sinkel

Ein absoluter Traum für Grünpflanzenliebhaber! Bei „Winkel van Sinkel“ gesellen sich Sukkulenten, Hängegrün & Co. zu ausgewählten Lifestyle-Produkten. Ein Zufall? Wohl kaum, Ladenbesitzerin Zelda ist halbe Niederländerin und teilt mit uns ihre Leidenschaft für niederländisches Design.

Adresse Kaiser-Wilhelm-Straße 9, *winkelvansinkel.de*

FOTOS: PR

22 The Box

Versteckt in einem Industriebau aus rotem Backstein, der mal ein Theater war, befindet sich in Ottensen einer der wohl größten und ausgefallensten Concept Stores Hamburgs: fein selektierte Design-Fundstücke für Vintage-Liebhaber, Geschenk- und Kosmetikartikel, Lesungen und Konzerte.

Adresse Borselstraße 16f, *thebox-hamburg.com*

FOTO: PR

HAMBURG

ALTONA

STERNSCHANZE OTTENSEN

In Altonas **urbanen Szenevierteln** herrscht eine belebte Bar-Szene & Café-Kultur, auch sammelt sich hier eine Vielzahl an hippen, individuellen Läden, die Design-Herzen höher schlagen lassen.

3 Arket

Fans vom minimalistischen Modestil und Scandi-Chic werden bei „Arket“, dem Puristen aus der H&M-Familie, garantiert fündig. Hochwertige Basics für die ganze Familie und ausgefallene Wohnaccessoires für Daheim. Dem Store ist ein Café angeschlossen mit vegetarisch-veganer Küche.

Adresse Mönckebergstraße 11, *arket.com*

HAMBURG

EIMSBÜTTEL

HOHELUFT-WEST

HARVESTEHUDE

ROTHERBAUM

Eimsbüttel ist schon deshalb beliebt, weil es so herrlich authentisch ist und ganz ohne Dünkel auskommt. Zwischen schönen Altbauten & grünen Parks findet man in dieser **entspannten Gegend** Shops mit persönlichem Flair.

14 Seifenkontor

Wer auf der Suche nach duftender Pflege für Hände und Körper ist, der wird im kleinen, einfachen Laden des Hamburger „Seifenkontors“ fündig: reine Pflanzenseifen in bunten Farben, unverpackt und palmölfrei. Und alles gut für Haut und Umwelt.

Adresse Oberstraße 2, *seifenkontor.com*

FOTOS: INDRA OHLEMUTZ, PR

13 Liv

Der Name des Shops ist das dänische Wort für Leben – und hier finden sich jede Menge hübscher Dinge, die das Leben schöner machen. Zum Angucken im Eppendorfer Weg 174 – oder im Internet. Dort Bestelltes kann man in der Filiale Lutterothstraße abholen.

Adresse Lutterothstraße 8, *livhamburg.de*

10 Matter Urban Market

Der neue Concept Store in Hamburg für Einrichtung, Mode und mehr. Inhaber Andreas Feldenkirchen wählt für seinen Shop eine feine Auswahl an kleinen, lokalen Künstlern aus und präsentiert diese in luftig-leichtem Ambiente mit integriertem Café.

Adresse Schlankreye 71, *matter-shop.com*

HAMBURG-MITTE

4 On the Rugs

Das junge Hamburger Label sorgt dafür, dass wir nur allzugerne auf dem Teppich bleiben. Mit Designs von schlicht bis opulent, tollen Farben, herrlicher Haptik. Der Showroom befindet sich in einem historischen Speicherstadtgebäude mit Blick auf Fleete und die Altstadt.
Adresse Pickhuben 7 (4. Boden), *ontherugs.de*

FOTOS: CHRISTIAN KOEHLER, SILKE ZANDER

21 Die Remise

In einem charmanten Hinterhof am Osterbekkanal versammelt Design-Profi Wolfram Neugebauer in seinem Laden hochwertige Möbel, Dekoration, Wohnaccessoires – und eigene Entwürfe.
Adresse Hans-Henny-Jahnn-Weg 21, *wolframneugebauer.de*

HAMBURG-EIMSBÜTTEL

11 Lys Vintage

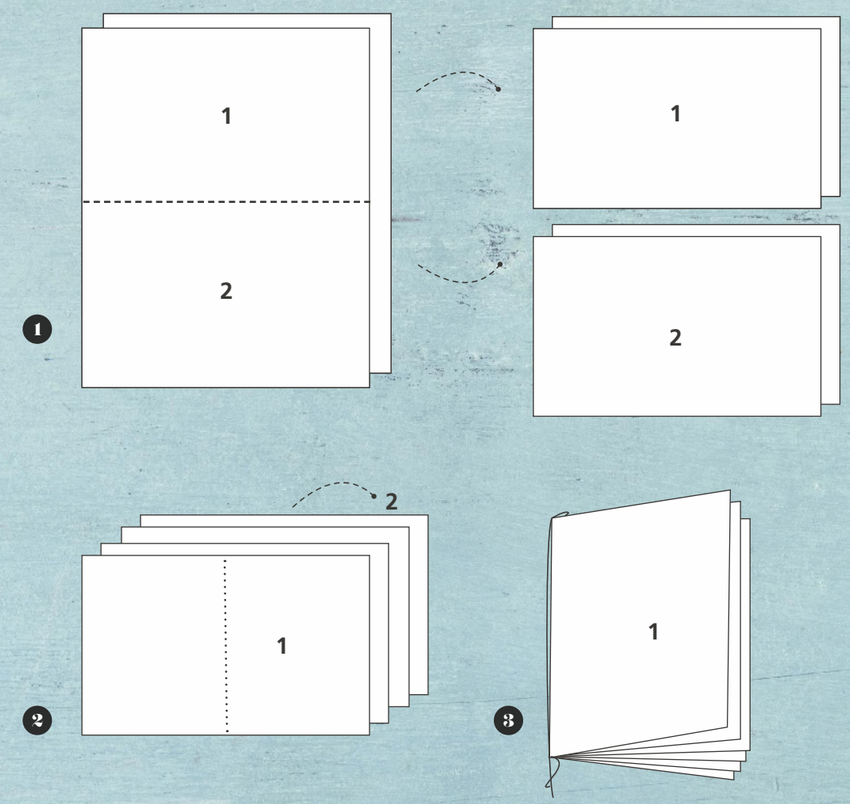
Für Liebhaber von modernem skandinavischen Design ist dieser Interior-Spezialist eine der ersten Anlaufstellen in Hamburg. Beste Visitenkarte: Es ist der Lieblingsladen aller Wohnstylisten in der Hansestadt.
Adresse Eppendorfer Weg 8, *lys-vintage.com*

FOTOS: BRITTA SOENNICHSEN, PR

12 Frau Hansen

Eine Top-Adresse auf der belebten Osterstraße in Eimsbüttel. Hier findet man Schönes zum Verschenken – und für sich selbst! Moderner, frischer Mix aus Fashion, Interior & Papeterie, es gibt sogar eine eigene Kollektion.
Adresse Osterstraße 170, *frauhansen.de*

SO WIRD DAS SHOPPING-HEFTCHEN ZUSAMMENGEBASTELT:



WAS SIE BRAUCHEN: EINE SCHERE, EIN STÜCK BAND

1 Die Seiten längsseitig an der gestrichelten Linie mit einer Schere heraustrennen. Dann die Seiten in der Hälfte durchschneiden (siehe gestrichelte Linie auf der Skizze oben), sodass zwei Stapel entstehen. Stapel 1 auf Stapel 2 legen und dabei auf die Nummerierung ganz unten auf den Seiten achten, damit das Buch zum Schluss in der richtigen Reihenfolge zusammengelegt ist. **2** Den Stapel wieder in der Mitte falten. **3** Ein Band einlegen und festknoten, um das Buch zusammenzuhalten.